

Der mit dem deutschen N.S./Dampfer General Osorio am 10. September 1931 von Hamburg über Boulogne, Vigo, Lissabon und Madeira nach dem Hafen Südamerika Ostküste beförderten Reisenden und Auswanderer Klasse Dritte

Die zu einer Familie gehörenden Personen sind untereinander zu schreiben und durch eine Klammer als zusammengehörig zu bezeichnen

Zusätzliche Anwanderungsmittel Hamburg
 1. Ring-...
 2. Ring-...
 Tgb.-Nr. ...

Namen	Geschlecht		Alter (in Jahren)	Auswanderer sind mit "A" bezeichnet	Familienstand (ledig ufw.)	Bisheriger Wohnort	Staatsangehörigkeit	Bezeichnung des bisherigen Berufs	Stellung im Beruf	Stell der Auswanderung bezw. Reise (Ort und Staat)	Dauer sind:	
	männlich	weiblich									über 10 Jahre	unter 10 Jahre
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
3. Klasse												
Rempel		1	53	A	verh.	Moelln	staatenlos	Landw. Arbeiter		Buenos Aires		1
"	1		18	A	led.	"	"	"		weiter nach Paraguay		1
"	1		16	A	"	"	"	"		"		1
"		1	15	A	"	"	"	"		"		1
"		1	14	A	"	"	"	"		"		1
"	1		12	A	"	"	"	"		"		1
"	1		11	A	"	"	"	"		"		1
Dusck	1		57	A	"	"	"	"		"		1
"		1	54	A	verh.	"	"	"		"		1
"		1	17	A	led.	"	"	"		"		1
"	1		14	A	"	"	"	"		"		1
"	1		9	A	"	"	"	Sohn		"		1
"		1	24	A	"	"	"	Landw. Arbeiter		"		1
"	1		4	A	"	"	"	Sohn		"		1
"	1		1	A	"	"	"	"		"		1
Unger	1		64	A	verh.	"	"	Landw. Arbeiter		"		1
"		1	50	A	"	"	"	"		"		1
Klippenstein		1	16	A	led.	"	"	"		"		1
"	1		13	A	"	"	"	"		"		1
Unger		1	11	A	"	"	"	"		"		1
Penner	1		54	A	verh.	"	"	"		"		1
"		1	48	A	"	"	"	"		"		1
"	1		20	A	led.	"	"	"		"		1
"	1		9	A	"	"	"	Sohn		"		1
"		1	17	A	"	"	"	Landw. Arbeiter		"		1
"		1	19	A	"	"	"	"		"		1
"		1	11	A	"	"	"	"		"		1
Wilms		1	50	A	verh.	"	"	"		"		1
"	1		23	A	led.	"	"	"		"		1
"		1	20	A	"	"	"	"		"		1
"	1		18	A	"	"	"	"		"		1
"		1	15	A	"	"	"	"		"		1
"	1		12	A	"	"	"	"		"		1
"		1	4	A	"	"	"	Tochter		"		1
Regier	1		47	A	verh.	"	"	Landw. Arbeiter		"		1
"		1	46	A	"	"	"	"		"		1
"	1		22	A	led.	"	"	"		"		1
"		1	23	A	"	"	"	"		"		1
"		1	17	A	"	"	"	"		"		1
"		1	15	A	"	"	"	"		"		1
Übertrag	19	21										35 5

1. Anmerkung 1: Die Bezeichnung des Wohnorts muß so genau sein, daß die Verwechslung mit einem gleich oder ähnlich lautenden Namen ausgeschlossen ist.
 2. Anmerkung 2: Die Angabe des Berufs muß genau sein. Es genügt zum Beispiel nicht: "Fabrikarbeiter", sondern muß heißen: "Textil-Arbeiter", "Buchbinder-Geselle", "Landwirt-Landbesitzer", "Landwirt".

Dampfer General Osorio

Abfahrt 10. September 1931

Klasse dritte

Die zu einer Familie gehörenden Personen sind untereinander zu schreiben und durch eine Klammer als zusammengehörig zu bezeichnen.

Nachname	Vorname	Geschlecht		Alter (in Jahren)	Auswanderer (mit "A" bezeichnet)	Familienstand (ledig u. s. w.)	Bisheriger Wohnort	Staatsangehörigkeit	Beschreibung des bisherigen Berufs	Stellung im neuen Beruf	Ort und Staat	Davon sind:		
		männlich	weiblich									Erwachsene u. über 10 Jahr.	Kinder unter 10 Jahr.	unter 1 Jahr
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
	Übertrag	19	21									55	6	-
Regier	Sara		1	13	A	ledig	Moelln	staatenlos	Landarbeiter		Buenos Aires	1		
	Liesa		1	11	A	"	"	"	"		und weiter	1		
	David	✓		4	A	"	"	"	Sohn		nach		1	
	Peter	✓		1	A	"	"	"	"		Paraguay		1	
Anlsen	Jacob	1		24	A	verh.	"	"	Landw. Arbeiter		"	1		
	Anna		1	26	A	"	"	"	"		"	1		
	Jacob	✓		1 1/2	A	ledig	"	"	"		"	1		
Reimer	Heinrich	1		28	A	verh.	"	"	"		"	1		
	Katharina		1	20	A	"	"	"	"		"	1		
	Elisabeth		1	1/2	A	led.	"	"	Tochter		"			1
Froese	Johann	1		33	A	"	"	"	Landw. Arbeiter		"	1		
	Gerhard	1		21	A	"	"	"	"		"	1		
Bans	Dietrich	1		21	A	"	"	"	"		"	1		
Penner	Katharina		1	60	A	verh.	"	"	"		"	1		
Wiebe	Peter	1		55	A	"	"	"	"		"	1		
	Liese		1	45	A	"	"	"	"		"	1		
Bergen	Liese		1	17	A	led.	"	"	"		"	1		
	Anna		1	13	A	"	"	"	"		"	1		
	David	1		10	A	"	"	"	"		"	1		
Wiebe	Peter	1		7	A	"	"	"	Sohn		"		1	
	Olga		1	11	A	"	"	"	Landw. Arbeiter		"	1		
Friesen	Johann	1		36	A	verh.	"	"	"		"	1		
	Gertruda		1	30	A	"	"	"	"		"	1		
	Gertrudo	✓		6	A	led.	"	"	Sohn		"		1	
	Irma		1	4	A	"	"	"	Tochter		"		1	
Stara	Emma		1	57	A	verh.	Bohm. Leipa	Cecho Slowakei	Wagenerin		Buenos Aires	1		
Strathomeyer	Hedwig		1	28	A	led.	Essen	Preussen	Zahnarztgehilfin		"	1		
Bausch	Walter	1		40	A	verh.	Elberfeld	"	Landwirt		"	1		
Stenner	Herta		1	27	A	verh.	Buenos Aires	Argentinien	Ehefrau		"	1		
Rasznak	Helene		1	46	A	"	La Cumbre-Argentinien	Deutschland	"		"	1		
Macho	Anton	1		33	A	verh.	Raabs	Oesterreich	Kaufmann		"	1		
	Else		1	27	A	"	"	"	Ehefrau		"	1		
	Anton	✓		6	A	led.	"	"	Sohn		"		1	
Herschler	Helmut	1		32	A	led.	Mosbach	Bayern	Kaufmann		"	1		
Loewer	Kurt	1		27	A	led.	Breslau	Preussen	Kaufmann		"	1		
Weule	August	1		39	A	verh.	Berlin	"	Landwirt		"	1		
Reck	Walter	1		21	A	led.	Kerlaruh	Baden	Kaufmann		"	1		
Schoepperle	Dora		1	31	A	led.	Schoenlanke	Preussen	Ehefrau		"	1		
	Werner	✓		4	A	led.	"	"	Sohn		"		1	
Verwayen	Hubertus Maria	1		46	A	led.	Heerenberg	Holland	Landwirt		"	1		
	Übertrag	41	39									67	12	1

Anmerkung 1: Die Bezeichnung des Wohnorts muß so genau sein, daß die Verwechslung mit einem gleich oder ähnlich lautenden Namen ausgeschlossen ist.